

# OUTILS SPÉCIALISÉS ET D'APPLICATIONS

## SER 63600

### ■ Import Car Adjustable Oil Filter Wrench

Extra-large range enables the wrench to fit most import car filters plus the common 3" domestic car filters. Steel jaws grip filter without slipping. Works in tight spots from the front on the filter using 3/8" drive. Size Range: 2-1/2" – 3-1/8".

### ■ Clé réglable pour filtre à huile de voitures d'importation

Sa gamme de dimensions extrêmement large permet à la clé d'être utilisée sur la plupart des filtres de voitures d'importation ainsi que sur les filtres standard de 3 po des voitures nord-américaines. Les mâchoires en acier saisissent le filtre sans déraper. Parfaite pour les endroits exigus en travaillant depuis l'avant du filtre à l'aide d'un outil à prise 3/8 po. Gamme de dimensions : de 2 1/2 po - 3 1/8 po



## SER 63250

### ■ Wide Range Oil Filter Wrench

The large range enables this wrench to fit most standard sized filters. Steel jaws grip filter without slipping. Works great in tight spots since it works from the top of the filter. Size Range: 3-1/8" – 3-7/8".

### ■ Clé pour filtre à huile pour une large gamme de dimensions

Cette clé conçue pour une large gamme de dimensions peut être utilisée sur la plupart des filtres de dimensions standard. Les mâchoires en acier saisissent le filtre sans déraper. Parfaite pour les endroits exigus, car elle peut saisir le filtre par le haut. Gamme de dimensions : de 3 1/8 po - 3 7/8 po



## USE FW-3J3288

### ■ Universal Three-Jaw 3/8 In. Dr. Oil Filter Wrench

Removes all passenger car and light truck spin-on type filters. Fits Filter Size: 2-1/2" to 3-3/4" dia.

**CAUTION:** Do not use with power tools.

### ■ Clé universelle à trois mâchoires à prise 3/8 po

Enlève les filtres de type cartouche des voitures touristes et camions légers. Convient aux filtres de 2 1/2 po à 3 3/4 po de diamètre.

**ATTENTION :** Ne pas utiliser avec des outils à percussion.



### ■ Swivel Oil Filter Wrenches

Designed for the professional installer, these comfort-grip wrenches make getting to hard-to-reach areas a snap! Swivel tension is easily adjusted with the nut and bolt on the handle and will not crush the filter.

### ■ Clés à pivot pour filtre à huile

Conçu pour l'installateur professionnel, ces clés à poignée confort permettent d'atteindre les zones difficiles en un clin d'oeil! La tension du pivot est facilement ajustée à l'aide de l'écrou et de la vis sur la poignée et n'écrasera pas le filtre.



#	Description
USE FW-SW3324	2-1/2" to 3" Diameter / 2 1/2 po à 3 po de diamètre
USE FW-SW3083	2-7/8" to 3-1/4" Diameter / 2 7/8 po à 3 1/4 po de diamètre
USE FW-SW3082	3-1/2" to 3-7/8" Diameter / 3 1/2 po à 3 7/8 po de diamètre
USE FW-SW3527	3-7/8" to 4-3/8" Diameter / 3 7/8 po à 4 3/8 po de diamètre

### ■ Universal Fuel and Oil Filter Wrenches

High-grade steel construction with comfort-grip for increased torque. Band will not crush filter.

### ■ Clé universelle pour filtre à l'huile et essence

Construction en acier de haute qualité avec poignée confort pour un couple accru. La bande n'écrasera pas le filtre.



#	Description
USE FW-0192	2-1/4" to 2-9/16" Diameter / 2 1/4 po à 2 9/16 po de diamètre
USE FW-2159	2-51/64" to 3-7/64" Diameter / 2 51/64 po à 3 7/64 po de diamètre
USE FW-0191	3-1/16" to 3-7/16" Diameter / 3 1/16 po à 3 7/16 po de diamètre
USE FW-0190	3-7/16" to 3-3/4" Diameter / 3 7/16 po à 3 3/4 po de diamètre
USE FW-2010	4" to 4-3/8" Diameter / 4 po à 4 3/8 po de diamètre

## USE FW-2187

### ■ Adjustable Oil Filter Wrench

Three-position, comfort-grip wrench is nearly universal! Filter Size: 2-3/4" to 3-3/4" dia.

### ■ Clé réglable pour filtre à huile

Avec ses trois positions, cette clé est quasi universelle! Taille du filtre : 2 3/4 po à 3 3/4 po de diamètre.



## USE FW-2394

### ■ Adjustable Oil Filter Wrench

Three-position, comfort-grip wrench fits many popular makes and models. Filter Size: 3-1/16" to 3-3/4" dia.

### ■ Clé réglable pour filtre à huile

Avec ses trois positions, cette clé est conçue pour plusieurs marques et modèles récents. Taille du filtre : 2 3/4 po à 3 3/4 po de diamètre.



## SER 53200

### ■ Adjustable Oil Filter Wrench

Tough, stainless steel band with special teeth for extra gripping power. Handle is made of tubular steel for added strength. Heavy duty swivel grip oil filter wrench for most John Deere tractors. Also works on some Case, Case/IHC, Allis Chalmers tractors and other farm implement products. Swivel grip handle makes it easy to turn in tight spots. Size Range: 4-3/4" – 5-3/8".

### ■ Clé réglable pour filtre à huile

Bande robuste en acier inoxydable à dents spéciales pour une adhérence supérieure. Le manche est en acier tubulaire pour une résistance supérieure. Clé robuste à manche pivotant pour la plupart des tracteurs John Deere. Également compatible avec les tracteurs Case, Case/IHC, Allis Chalmers et d'autres engins agricoles. Le manche pivotant permet de tourner facilement la clé dans les endroits exigus. Gamme de dimensions : de 4 3/4 po - 5 3/8 po



# SERVICE & MAINTENANCE TOOLS

SER 54200

## Adjustable Oil Filter Wrench

Oil filter wrench for Cummins and Detroit Diesel engines. For truck sized filters. Swivel grip handle makes it easy to turn in tight spots. Tough, stainless steel band with special teeth for extra gripping power won't slip. Handles made of tubular steel for increased strength. Size Range: 4-5/16" – 4-3/4".



## Clé réglable pour filtre à huile

Clé pour filtre à huile pour moteurs Cummins et Detroit Diesel. Pour filtres de camions. Le manche pivotant permet de tourner facilement la clé dans les endroits exigus. La bande robuste en acier inoxydable à dents spéciales pour une adhérence supérieure ne dérape pas. Manches en acier tubulaire pour une résistance supérieure. Gamme de dimensions : de 4 5/16 po - 4 3/4 po

SER 54300

## Adjustable Oil Filter Wrench

Swivel grip oil filter wrench for Caterpillar engines. Swivel grip handle makes it easy to turn in tight spots. Tough stainless steel bands with special teeth for extra gripping power. Handles made of tubular steel for increased strength. Size Range: 5-1/4" – 5-3/4".



## Clé réglable pour filtre à huile

Clé pour filtre à huile à manche pivotant pour moteurs Caterpillar. Le manche pivotant permet de tourner facilement la clé dans les endroits exigus. Bande robuste en acier inoxydable à dents spéciales pour une adhérence supérieure. Manches en acier tubulaire pour une résistance supérieure. Gamme de dimensions : de 5 1/4 po - 5 3/4 po

## Swivel Oil Filter Wrenches

Even hard-to-reach filters are easily removed with this tool! Studded band provides improved grip and plastic-dipped handle will not slide off during use. High-quality, blackened steel construction is rust and corrosion resistant.

EVERCRAFT



## Clés pivotantes pour filtre à huile

les plus difficiles à atteindre! La bande à crampons offre une meilleure prise en main et la poignée plastifiée ne glisse pas des mains lors de l'utilisation. L'acier noirci de haute qualité est résistant à la rouille et à la corrosion.



#	Description
ECF 776-9019	Filter Size: 2-7/8" – 3-1/4" dia. / Taille de filtre : 2 7/8 – 3 1/4 po dia
ECF 776-9020	Filter Size: 3-1/4" – 3-3/4" dia. / Taille de filtre : 3 1/4 – 3 3/4 po dia.
ECF 776-9127	Filter Size: 3-1/2" – 3-7/8" dia. / Taille de filtre : 3 1/2 – 3 7/8 po dia.

## 3/8 In. Dr. Oil Filter Wrenches

Band will not crush filter. Position action grip provides extra leverage. Can be used in place of Universal Filter Wrench (USE FW-0190).

ULTRA PRO



## Clés filtre pour à huile à prise 3/8 po

La bande n'écrasera pas le filtre. La prise fournit un effet de levier supplémentaire. Peut être utilisé à la place de la clé à filtre universelle (USE FW-0190).

#	Description
USE FW-SD2380	2-13/16" to 3-1/16" Diameter / 2 13/16 po à 3 1/16 po de diamètre
USE FW-SD2029	3-7/16" to 3-3/4" Diameter / 3 7/16 po à 3 3/4 po de diamètre

## Heavy-Duty 1/2 In. Dr. Oil Filter Wrenches

Designed to satisfy high-torque truck filter requirements. Three-inch bands provide increased strength and gripping area.

ULTRA PRO



## Clés robustes pour filtre à huile à prise 1/2 po

Conçu pour satisfaire les exigences de couple élevé des filtres de camion. Les bandes de trois pouces offrent une force accrue et une plus grande zone de prise.

#	Description
USE FW-SHD2320	4-1/8" to 4-21/32" Diameter / 4 1/8 po à 4 21/32 po de diamètre
USE FW-SHD2321	4-21/32" to 5-5/32" Diameter / 4 21/32 po à 5 5/32 po de diamètre
USE FW-SHD2322	5-5/32" to 5-21/32" Diameter / 5 5/32 po à 5 21/32 po de diamètre

USE FW-NHD3529

## Heavy-Duty 3/8 and 1/2 In. Dr. Oil Filter Strap Wrench

Ideal for use on trucks and tractors with high-torque requirements. Can handle filters up to nine inches in diameter. High-strength, oil-resistant nylon strap with forged steel handle. Chrome-plated, 3/8 and 1/2-inch drive engagement. Filter Size: 5/8" to 4-3/4" dia.

ULTRA PRO



## Sangle de nylon pour filtre à huile à prise 1/2 po

Idéal pour une utilisation sur les camions et les tracteurs qui exigent un couple élevé. Peut gérer filtres jusqu'à neuf pouces de diamètre. À haute résistance, sangle de nylon résistant à l'huile avec poignée en acier forgé. Engagement plaqué chrome à prise 3/8 et 1/2 pouces. Taille du filtre : 5/8 po à 4 3/4 po de diamètre.

USE FW-NS3149

## 1/2 In. Dr. Oil Filter Strap Wrench

Can handle filters up to six inches in diameter. High-strength, oil-resistant nylon construction with forged-steel, chromeplated handle. Filter Size: Up to 6" dia.

ULTRA PRO



## Sangle de nylon pour filtre à huile à prise 1/2 po

Peut gérer filtres jusqu'à six pouces de diamètre. sangle de nylon résistant à l'huile avec poignée en acier forgé engagement plaqué chrome à prise 1/2 pouces. Taille du filtre : Jusqu'à 6 po dia.

# OUTILS SPÉCIALISÉS ET D'APPLICATIONS

ECF 776-9017

## ■ 1/2 In. Dr. Oil Filter Strap Wrench

Tough, durable nylon strap for use on oil filters up to 6 in. (152 mm) in diameter.

### ■ Clé à sangle pour filtre à huile à prise 1/2 po

Sangle en nylon durable et résistante pour être utilisée avec les filtres à huile allant jusqu'à 6 po (152 mm) de diamètre.

EVERCRAFT



OTC 7206

## ■ Multi-Purpose Strap Wrench

You'll find many uses for this heavy-duty strap wrench. The 53" long nylon strap won't mar precision surfaces of shafts, pulleys, or other components. It's especially useful on small engine pulleys. Special head design self-tightens the strap as force is applied. Light-weight, with 12" long handle. Replacement Strap: No. 52380.

### ■ Clé à sangle multiusage

Vous trouverez de nombreuses utilisations pour cette clé à sangle très robuste. La sangle en nylon de 53 po de longueur ne marquera pas les surfaces de précision des arbres, des poulies ou d'autres composants. Elle est spécialement utile sur les petites poulies de moteur. La tête spéciale est conçue pour serrer automatiquement la sangle au fur et à mesure que la force est appliquée. Légère, avec manche de 12 po de longueur. Sangle de rechange : n° 52380.

OTC



OTC 7401

## ■ Chain Wrench – Heavy-Duty

Head design lets you turn part in either direction without removing the wrench. 19" handle. Fits 3" to 6-3/4" O.D.

### ■ Clé à chaîne très robuste

La conception de la tête permet de faire tourner la pièce dans un sens ou dans l'autre sans avoir à retirer la clé. Manche de 19 po. Convient aux diam. ext. de 3 po à 6 3/4 po.

OTC



OTC 7401

## ■ Universal Spanner Wrench

Here's a wrench designed to fit hydraulic cylinders on most farm and construction equipment. It fits gland nuts from 2" to 6" diameter pin to pin, and it's reversible to fit 1/4" and 5/16" diameter pinholes. Accommodates a 3/4" drive ratchet or breaker bar.

### ■ Clé à ergots universelle

Voici une clé conçue pour les vérins hydrauliques de la plupart des machines agricoles et des engins de chantier. Elle est adaptée pour les écrous de presse-garniture de 2 po à 6 po de diamètre (broche à broche) et elle est réversible pour s'adapter aux petits trous de 1/4 po et de 5/16 po. Peut s'utiliser avec une clé à cliquet ou une poignée articulée de 3/4 po.

OTC



USE FW-CH2595

## ■ 1/2 In. Dr. Oil Filter Chain Wrench

Wrap this tool around items of any shape to effectively apply torque. Fits 5/8- to 4-3/4-inch diameter filters and turns with 1/2-inch square drive tools.

### ■ Clé de chaîne pour filtre à huile

Enveloppez cet outil autour d'éléments de toute forme afin d'appliquer efficacement le couple. Convient aux filtres de 5/8 à 4 3/4 pouces et fonctionne avec tout outil à prise 1/2 pouces.

ULTRA PRO



## ■ Davco Diesel Filter Wrenches

Specially designed wrenches for removing and replacing the main filter collar as well as the vent cap on aftermarket diesel fuel filter systems. Half-moon design provides easier access to the fuel filter. High strength steel prevents the wrench from flexing while loosening stubborn filter collars. Four teeth grab the vent cap securely to prevent damage.

### ■ Clés à filtre diesel Davco

Clé spécialement conçue pour la dépose ou le remplacement du collier principal de filtre ainsi que du bouchon d'aération sur les systèmes de filtre à carburant diesel de rechange. La forme en demi-lune permet d'accéder plus facilement au filtre à carburant. L'acier à haute résistance mécanique empêche la clé de fléchir quand on desserre des colliers de filtre rebelles. Quatre dents saisissent sans danger le bouchon d'aération pour ne pas l'endommager.

NAPA ServiceTools



#	Description
SER 61090	5" Wrench works on any diesel engine with fuel flow rates up to 60 gph, Class 4, 5, & 6 trucks, pickup trucks, refrigeration units and some Biodiesel applications. / Cette clé de 5 po fonctionne sur tout moteur diesel ayant un débit de carburant de 60 gal/h, les camions de Classe 4, 5 et 6, les camionnettes, les unités frigorifiques et certaines applications de biodiesel.
SER 61110	6" Wrench works on any diesel engines found in Caterpillar CT660, CT11, CT13, CT15, Cummins, Detroit Diesel, International, Mercedes Benz, Paccar, Daimler Trucks North America, Kenworth, Mack, Navistar, Peterbilt, Thomas Built Buses and Volvo. / Cette clé de 6 po fonctionne sur tous les moteurs diesel que l'on trouve sur les véhicules Caterpillar CT660, CT11, CT13, CT15, Cummins, Detroit Diesel, International, Mercedes Benz, Paccar, Daimler Trucks North America, Kenworth, Mack, Navistar, Peterbilt, Thomas Built Buses et Volvo.
SER 61130	8" Wrench works Detroit Diesel DD13, DD15 and DD16 engines found in Paccar, Daimler Trucks North America, and Volvo. / Cette clé de 8 po fonctionne sur les moteurs Detroit Diesel DD13, DD15 et DD16 que l'on trouve sur les véhicules Paccar, Daimler Trucks North America et Volvo.

ECF 776-9016

## ■ Oil Filter Wrench

Spring-loaded jaws adjust to fit filter sizes from 2-3/4 to 4-1/4 in. (70-108 mm) in diameter. Removes filters without flutes.

### ■ Clé filtre à huile

Les mâchoires à ressort s'adaptent aux filtres allant de 2 3/4 à 4 1/4 po (70 - 108 mm) de diamètre. Permet de retirer les filtres sans cannelures.

EVERCRAFT



# SERVICE & MAINTENANCE TOOLS

## ■ Fixed-Joint Oil Filter Pliers

Comfort-grip, dual-handle design allows superior leverage when removing stubborn filters. Forged steel for superior strength.

## ■ Pincès multiprises à joints fixes pour filtre à huile

La conception à double poignée confort permet un effet de levier supérieur lors du retrait de filtres tenaces. Fait d'acier forgé pour plus de solidité.

ULTRA  
PRO



#	Description
USE FW-PL3369	2-3/4" to 3-1/8" Diameter / 2 3/4 po à 3 1/8 po de diamètre
USE FW-PL3368	2-15/16" to 3-5/8" Diameter / 2 15/16 po à 3 5/8 po de diamètre

## USE FW-PL3508

## ■ Slip-Joint Oil Filter Wrench Pliers

Locking mechanism allow multiple settings for a sure fit, eliminating slippage. Jaws are grooved for a better grip on filter. Forged steel for superior strength with comfortgrip handle. Filter Size: 2" to 5" dia.

## ■ Pince à joint coulissant pour filtre à huile

Le mécanisme de verrouillage permet de multiples réglages pour un ajustement parfait, éliminant le glissement. Les mâchoires sont rainurées pour une meilleure prise sur le filtre. Fait d'acier forgé pour plus de solidité, avec poignée confort. Taille du filtre : 2 po à 5 po de diamètre.

ULTRA  
PRO



## OTC 1896

## ■ Oil Filter Crusher (Electric/Hydraulic)

Automotive and heavy-duty filters up to 15-1/4" long and 6" dia. are crushed in approximately 8 to 16 seconds. Filters are reduced to 20% of original size, with 95% of residual oil removed. Automatic cycle feature lets you load the filter, push a button, and walk away. Powered by 2 HP electric/hydraulic pump, 230 volt, 20 amp, 60 cycle, single phase, 3,450 rpm. Has two-gallon reservoir. Built-in, heavy-duty floor stand with leveling pads is designed to accept a 30-gallon drum for oil drainage. Comes assembled. Made in U.S.A. and covered by Lifetime Marathon Warranty.

## ■ Broyeur de filtre à huile (électrique/hydraulique)

Les filtres à huile automobiles et pour véhicules lourds jusqu'à 15 1/4 po de longueur et 6 po de diam. sont broyés en 8 à 16 secondes. Les filtres sont réduits à 20 % de leur taille d'origine, 95 % de l'huile étant éliminée. La fonction cycle automatique vous permet de charger le filtre, d'appuyer sur un bouton et de ne vous occuper de rien. Activé par une pompe électrique/hydraulique de 2 HP, 230 V, 20 A, 60 Hz, monophasé, 3 450 tr/min. Équipé d'un réservoir de deux gallons. Le support au sol intégré est robuste et doté de cales pour accueillir un fût de 30 gallons pour récupérer l'huile. Fourni complètement assemblé. Fabriqué aux États-Unis et couvert par la garantie à vie Marathon Warranty.

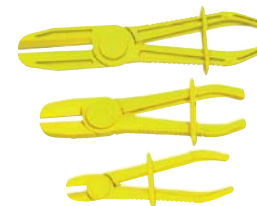


## SER 3588

## ■ 3-Pc. Line Clamp Set

Available in three sizes the three-piece set provides clamps for fuel, vacuum, brake and cooling systems. Made of tough, heat-resistant, reinforced nylon, each clamp includes a locking mechanism. Set includes one each of the small, medium and large clamps.

NAPA ServiceTools



## ■ Jeu de pincès de serrage pour conduits, 3 pièces

Offert en trois tailles, ce jeu de trois pincès fournit des pincès pour les circuits d'alimentation, de dépression, de freinage et les systèmes de refroidissement. Fabriqué dans du nylon thermorésistant renforcé et robuste, chaque pince comprend un mécanisme de verrouillage. Le jeu inclut un pince dans chaque taille, petite, intermédiaire et grande.

Contents: / Contenu :

#	Description
SER 3585	Line Clamps - Small, 1 each of line clamps for sizes 1/8" to 5/16" / Une (1) pince de serrage de petite taille pour conduits de 1/8 po à 5/16 po.
SER 3586	Line Clamps - Medium, 1 each for pliers for sizes 1/2" to 3/4" / Une (1) pince de serrage de taille intermédiaire pour conduits de 1/2 po à 3/4 po.
SER 3587	Line Clamps - Large, 1 each for pliers for sizes 3/4" to 21/4" / Une (1) pince de serrage de taille intermédiaire pour conduits de 3/4 po à 21/4 po.

NAPA ServiceTools



## ■ Hose Pinch-Off Pliers

These line clamp pliers are ideal for use on multiple hoses and lines. Made from high carbon heat-treated steel for extended life and features cushioned hand grips for comfort and control.

## ■ Pincès-tenaille de tuyau flexible

Ces pincès-tenaille sont idéales pour de nombreux tuyaux flexibles et conduites. Elles sont en acier trempé à forte teneur en carbone pour une durée de vie plus longue et présentent un manche coussiné pour un plus grand confort et un meilleur contrôle.

#	Length / Longueur	Weight / Poids	Pinch Size / Taille de la pince
SER 3791	5.5"	4 oz.	3/4" O.D.
SER 3792	9.25"	12 oz.	1-1/4" O.D.
SER 3793	14"	20 oz.	2-1/2" O.D.